

# Niech żyje Kongres Narodów w Obronie Pokoju!

ILUSTROWANY

Cena 15 gr

# KURIER POLSKI

ROK VIII (1952)

Piątek, 12 grudnia

Nr 298 (2487)

W PRZEDEDNIU OTWARCIA OBRAD

## Z całego świata zdeżają delegacje na Kongres Wiedeński

Dnia 12 bm. w godzinach popołudniowych nastąpi uroczyste otwarcie Kongresu Narodów. Wiedeń tętni osłabionymi przygotowaniami do tego historycznego wydarzenia.

**Pobyt Teatru im. Mossowietu w Polsce nieocenionym wkładem do wielkiej sprawy przyjaźni polsko-radzieckiej, obrony pokoju i kultury**

**DEPESZA ZESPOŁU TEATRU IM. MOSSOWIETU DO PREZESA RADY MINISTRÓW BOLESŁAWA BIERUTA I DEPESZA PREZESA RADY MINISTRÓW BOLESŁAWA BIERUTA DO ZESPOŁU TEATRU IM. MOSSOWIETU.**

WARSZAWA (PAP) W dniu 9 bm. zespół Państwowego Teatru Dramatycznego im. Mossowietu wyjechał z Polski. Z Terespolu zespół nadesłał do Prezesa Rady Ministrów Bolesława Bieruta następującą depeszę:

**Do Prezesa Rady Ministrów  
Towarzysza Dóclowca Bieruta  
Warszawa, Belweder**

Drogi Towarzyszu Bierut!  
Wracamy do Moskwy z uczuciem ogromnej wdzięczności dla Was obojgu i dla narodu polskiego, który przyjął nas tak gościnnie i gorąco. Nigdy nie zatrze się w naszej pamięci bohaterska pokojowa praca narodu polskiego, który odbudowuje i przeobraża okrytą chwałą, bratnią dla radzieckich ludzi Polskę w kwitnącą republikę socjalistyczną. Niech żyje wieczna nierozwalna przyjaźń naszych narodów! Niech żyje pokój i szczęście na ziemi!

W imieniu Teatru im. Mossowietu  
**ZAWADSKIJ, STRIELCOW,  
SZABS, BOGDANOW**

Prezes Rady Ministrów Bolesław Bierut wysłał następującą depeszę:  
**Zespół Teatru im. Mossowietu,  
do towarzyszy: Zawadskiego,  
Strielcowa, Szabsa, Bogdanowa  
Moskwa,  
Teatr im. Mossowietu**

Proszę Was o przyjęcie słów szczególnej wdzięczności za wielką twórczą pracę, której dokonał Wasz zespół w czasie pobytu w Polsce. Jako przedstawiciele przodującej socjalistycznej sztuki ZSRR, zaznajamiając społeczeństwo polskie z jej świetnymi osiągnięciami, artyści teatru im. Mossowietu wnieśli nieoceniony wkład do wielkiej sprawy przyjaźni polsko-radzieckiej, do sprawy obrony pokoju i kultury.

**BOLESŁAW BIERUT**

### Transmisja radiowa Kongresu Narodów z Wiednia

Transmisję z otwarcia Kongresu Narodów w Obronie Pokoju w Wiedniu Polskie Radio nada w dniu 12 grudnia br. w programie I o g. 20.00.

### Polscy delegaci przybyli do Wiednia

Dnia 11 grudnia br. w godzinach wieczornych przybyła do Wiednia polska delegacja na Kongres Narodów w Obronie Pokoju z przewodniczącym Polskiego Komitetu Obróńców Pokoju Jarosławem Iwaszkiewiczem na czele.

Delegację witali nadzwyczaj serdecznie na dworcu przedstawiciele austriackiego ruchu pokoju, wręczając delegatom polskim wiązanki kwiatów.

Monumentalny gmach Konzerthaus, w którym odbędą się narady, przybrany jest emblematami światowego ruchu pokoju. Na ulicach, placach, na murach domów i fabryk widać plakaty i transparenty zawierające pozdrowienia dla uczestników Kongresu Narodów.

Austriacka Rada Obróńców Pokoju ogłosiła do mieszkańców Wiednia apel, w którym czytamy: dnia 12 grudnia rozpoczyna się w Wiedniu Kongres Narodów w obronie pokoju, na którym spotkają się tysiące delegatów ze wszystkich krajów, by omówić sprawę rozładowania istniejącego obecnie napięcia w stosunkach międzynarodowych. Żaden uczciwy człowiek nie powinien stronić od ruchu pokojowego. Wszyscy Austriacy muszą zrozumieć, że sprawa pokoju obchodzi ich jak najbardziej żywotnie.

Dnia 13 grudnia odbędzie się w Wiedniu potężna manifestacja na cześć Kongresu Narodów. W manifestacji tej, która będzie „marszem pokoju”, naród austriacki wyrazi swoje pragnienie utrzymania pokoju.

Prasa demokratyczna donosi, że ludność austriacka na licznych zebraniach i wiecach domaga się, by Kongres Narodów wystąpił z żądaniem natychmiastowego przerwania działań wojennych w Korei, — surowego ukarania osób propagujących wojnę i nienawiść między narodami, — zobowiązania wszystkich rządów do wychowania młodego pokolenia w duchu pokoju, — przerwania przygotowań wojennych w Austrii zachodniej.

Jak komunikuje Biuro Kongresu Narodów, w obradach weźmie udział przeszło 2000 delegatów, reprezentujących około 100 narodów ze wszystkich części świata. Przedstawiciele wszystkich narodów i ras, ludzie o rozmaitych przekonaniach politycznych i wierzeniach religijnych, reprezentanci wszystkich warstw społecznych — zbierają się, by wnieść doniosły wkład w sprawę utrwalenia pokoju na świecie.

Do Wiednia przybyli już delegaci ze Zw. Radzieckiego, z Chińskiej Republiki Ludowej, Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej,

Francji, Indii, Argentyny, Meksyku, Australii, Indonezji, Burmy, Wietnamu, Kuby, Wielkiej Brytanii, Niemiec i wielu innych krajów.

Zwraca uwagę fakt, że z wielu krajów przybyło znacznie więcej delegatów, niż zapowiadano początkowo. Świadczy to o ogromnym zainteresowaniu, jakie wywołuje Kongres Narodów. Delegacja francuska liczy 220 osób, indyjska — 50, belgijska — 75, brazylijska — 50, delegacja Kuby — 50 itd.

W wielu wypadkach delegaci musieli przełamać liczne przeszkody, jakie stawiają zwolennicy wojny i zbrojeń. Pokonali oni te przeszkody i przybyli na Kongres Narodów. Wiadomo n. p., że rząd włoski faktycznie zamknął granicę austriacko-włoską i zakazał 250 delegatom włoskim wyjazdu do Wiednia. Ogromne przeszkody napotkali również delegaci USA, Japonii i innych krajów.

Dnia 12 bm. delegaci ustalił porządek dzienny Kongresu Narodów po czym — jak się oczekuje — przewodniczącą Światowej Rady Pokoju prof. Joliot - Curie wygłosi referat.

### Jaskinie i grotty ze szczątkami fauny sprzed 160 milionów lat odkryto pod Wieluniem

W odległości 30 km od Wielunia pod wsią Węże, znajduje się wzgórze, noszące nazwę Zelce. Wzgórze to, zbudowane ze skał wapiennych, położone jest po lewej stronie Warty i wznosi się stromo nad rzeką. Wśród okolicznych skał na wzgórzu znajdują się wielka ilość skamielin i odcisków zwierząt, które żyły kiedyś na dnie znajdującego się wówczas tutaj morza. Na podstawie szczątków tych zwierząt ustalono, iż skały wapienne wzgórza Zelce powstały w epoce jurajskiej, tj. przed 160 milionami lat.

Wierzchołki wzgórza obfitują w liczne spęknięcia i szczeliny, poprzez które w ciągu wielu milionów lat dostawała się woda deszczowa, drażniąca wewnątrz wzgórza liczne komory, jaskinie i grotty o ciekawych kształtach. W komorach i grotach powstały stalaktyty, na

**c. d. str. 2**

### Wyjazd delegacji polskiej do Wiednia



W dniu 9 grudnia br. delegacja polskiego ruchu obrońców pokoju z przewodniczącym PKOP Jarosławem Iwaszkiewiczem na czele, wyjechała do Wiednia na Kongres Narodów w Obronie Pokoju.

Na zdjęciu: Dziewczeta wręczają kwiaty delegatowi na Kongresie Narodów Jarosławowi Skórzyńskiemu — betoniarzowi, przodownikowi pracy. (CAF)



Rys. Pablo Picasso

## Kongres Narodów w Obronie Pokoju

W dniu dzisiejszym rozpoczyna obrady w Wiedniu wielki Kongres Narodów w Obronie Pokoju.

Kongres Wiedeński, brzmi rezolucja II Ogólnopolskiego Kongresu Obróńców Pokoju, „wyrazi nadzieje i tęsknoty, którymi żyje ludzkość oraz znajdzie konkretne środki walki przeciwko garstce zbrodniarzy i szaleńców, którzy pragną nowej poźogi wojennej”.

W pięknej stolicy nadnaddunajskiej spotkają się przedstawiciele robotników i chłopów, uczonych i studentów całego świata, różnych ugrupowań politycznych, organizacji kulturalnych i religijnych. Przybyli tam delegaci wszystkich uczciwych ludzi, pragnących pracować w pokoju i dobrobycie. Przybyły żony i matki żołnierzy poległych w wojnach imperialistycznych oraz wdowy po tych, którzy codziennie giną w Korei i Wietnamie, walcząc przymusowo dla obcej im sprawy, w interesie garstki kapitalistów, zarabiających miliony na krwawej rzezi.

Idealy, przyswiecające potężnemu ruchowi pokoju, nazwanemu przez Wielkiego Budowniczego Polski Ludowej Bolesława Bieruta najpotężniejszym ruchem postępowym w dziejach ludzkości, przetrwały i przetrwać będą także i w przyszłości. Wśród nich: Nikaraguy, Argentyny, Brazylii, jak i Stanów Zjednoczonych, W. Brytanii, Francji, Włoch czy też Belgii, by wymienić tylko kraje znajdujące się jeszcze w kleszczach burżuazji.

Przybyli do Wiednia reprezentanci tych wszystkich, którzy pragną, by raz na zawsze zniknęły potworne idee, głoszone przez najmitów rekinów kapitalistycznych, w rodzaju rektora uniwersytetu na Florydzie — Nussa, który osmielił się wypowiedzieć takie haniebne słowa: „Musimy przeprowadzić totalne przygotowanie oparte na prawie dzungli; każdy powinien się nauczyć sztuki zabijania”.

Przybyli na Kongres ci, którzy bez zastrzeżeń solidaryzują się z prostymi, a tak pięknymi słowami znakomitego pisarza, radzieckiego Ilji Erenburga, wypowiedzianymi przezeń na II Światowym Kongresie Obróńców Pokoju w Warszawie: „Wojna to najstraszliwsza klęska, jaka spada na wszystkie narody i wszystkie przejawy ich kultury”.

Kongres Wiedeński podniesie swój ważki głos przeciw imperialistycznym podżegaczom, dążącym, pod kierownictwem rządu Stanów Zjednoczonych, ku nowym awanturom wojennym, ku zupełnej zagładzie ludzkości.

Zebrani w Wiedniu delegaci ostro potępiają wszczętą przez agresorów waszyngtońskich bestialską wojnę w Korei, napiętą stosowanie przez militarystów amerykańskich broni bakteriologicznej, będącej jedną z najczarniejszych kart w dziejach ludzkości, a której nawet Hitler nie odważył się zastosować.

Będzie niewątpliwie mowa w Wiedniu i o „brudnej” wojnie w Wietnamie, prowadzonej przez klikę rządzącą we Francji, będzie mowa o uciskaniu i prześladowaniu narodów kolonialnych, w północnej Afryce przede wszystkim, o wszystkich zbrodniczych akcjach podejmowanych przez Stany Zjednoczone oraz ich satelitów angielskich i francuskich.

Będzie mowa o popieraniu neofaszystów w Niemczech Zachodnich, o wskrzeszaniu hitlerowskiego Wehrmachtu, o niedopuszczeniu do zjednoczenia pokojowych, demokratycznych Niemiec jak również o remilitaryzacji Japonii.

Daremnie połączone siły reakcji, odmawiające zawarcia paktu pokoju między pięcioma wielkimi mocarstwami, twierdzące natomiast bazy wojskowe w państwach znajdujących się w pobliżu ZSRR i krajów demokracji ludowej, starają się u- niemożliwić, a przynajmniej utrudnić odbycie Zjazdu Narodów. M. in. Departament Stanu USA zapowiedział zastosowanie represji wobec osób, które „osmielią się” pojechać do Wiednia. Kierownictwo Labour Party zakazało swym członkom wzięcia udziału w Kongresie. Nie wiele to pomogło, gdyż polowa delegacji brytyjskiej składa się właśnie z członków tej partii. Rząd włoski cofnął paszporty pragnącym udać się do stolicy Austrii. Faszystowskie władze Egiptu postanowiły nie wydawać wiz i paszportów do Austrii.

W pierwszym szeregu tych, którym Kongres Wiedeński jest solą w oku, kroczy również i Watykan.

Wbrew obłudnym frazesom o konieczności utrzymania pokoju, Watykan, stale solidaryzujący się z podżegaczami wojennymi, powtarza oszczerstwa Departamentu Stanu, dotyczące Kongresu Narodów. Gromy rzucające przez papieża nie powstrzymały licznych księży od udania się do Wiednia.

Jak stwierdził niedawno na moskiewskiej Konferencji Zwolenników Pokoju, „nie ma w tym niczego, co przypominałoby histerię wojenną, dość ustawicznego igrania z ogniem przez amerykańskich i innych podżegaczy wojennych. I dlatego oczy całej ludzkości zwrócone są przede wszystkim w stronę potężnego Związku Radzieckiego”.

„Wiadomo — powiedział przywódca całej ludzkości genialny Józef Stalin — że pokój milujące narody z nadzieją patrzą na Moskwę, jako na stolicę wielkiego, pokój milującego państwa, jako na potężną ostoję pokoju”.

Dlatego też, jak słusznie głosi list powitalny uczestników IV Wszechzwiązkowej Konferencji Obróńców Pokoju w Moskwie do wielkiego kontynuatora dzieła Lenina, miliony ludzi na całym świecie pokładają swe nadzieje w Stalinie, „obrońcy najpromienniejszych ideałów ludzkości, obrońcy sprawy pokoju na całym świecie”.

Konferencja moskiewska raz jeszcze dała wyraz zdecydowanej woli Partii Komunistycznej i całego narodu radzieckiego stanąć na straży pokoju i kontynuowania twórczej pokojowej pracy.

Narody świata wiedzą dobrze, że na czele wielomilionowej armii obrońców pokoju zawsze znajduje się Kraj Rad, pod przewodnictwem swego Wielkiego Wodza.

Wkład Polski w dzieło utrwalenia pokoju jest dobrze znany. Potwierdziła to w zupełności rezolucja odbytego w Warszawie w dniu 30 listopada br. Ogólnopolskiego Kongresu Obróńców Pokoju, wyrażająca pragnienie narodu polskiego współdziałania ze wszystkimi ludźmi wszystkich krajów, którzy pragną by stosunki między państwami opierały się nie na sile, lecz na zasadach pokojowej współpracy. Jest rzeczą naturalną przede wszystkim, że delegacja polska na sesji ONZ czynnie współpracuje z delegacjami krajów istotnie demokratycznych. Zgodnie z tą polityką szef naszej delegacji — min. Skrzyszewski pierwszy wniósł na początku sesji propozycję w sprawie pokojowego uregulowania kwestii koreańskiej.

Naród polski podpisuje się z zapalem pod słowami prof. Joliot-Curie, wypowiedzianymi rok temu w Warszawie:

„Nie nie może powstrzymać pochodu twórczych idei prawdy, sprawiedliwości i pokoju, które przenikają przez wszelkie granice i rozpo- wszechniają się na całym świecie”.

(Or.)

# W obliczu sromotnej porażki Adenauer rezygnuje z pozorów legalności

## Heuss wycofał swój wniosek z trybunału konstytucyjnego

**BERLIN.** Wstępna decyzja trybunału konstytucyjnego w Karlsruhe, który rozpatrując we wtorek na sesji plenarnej wniosek prezydenta Trizonii Heussa o wydanie opinii prawnej na temat zgodności układów bońskiego i paryskiego z konstytucją, stwierdził, że opinia plenum będzie miała moc orzeczenia wiążącego obie izby trybunału — wywołała w bońskich kołach rządowych wrażenie gromu z jasnego nieba.

Decyzja ta bowiem pokrzyżowała manewr Adenauera, który po odroczeniu trzeciego czytania wspomnianych układów wojennych w Bundestagu, wystosował ze swej strony zapytanie do trybunału, czy ratyfikacja układów może nastąpić zwykłą większością głosów, a nie kwalifikowaną większością dwóch trzecich, wymaganą przy zmianie konstytucji.

Pytanie było sformułowane w ten sposób, że odpowiedzi miała udzielić druga izba trybunału, w której zasiada większość zwolenników polityki Adenauera. Adenauer liczył przy tym, że otrzyma odpowiedź na swoje pytanie jeszcze przed wydaniem opinii dla Heussa. Gdyby odpowiedź była pozytywna, w co Adenauer nie wątpił, stwierdziła by tym samym zgodność układów z konstytucją, a co najważniejsze umożliwiłaby kanclerzowi bońskiemu przeforsowanie ich ostatecznej ratyfikacji.

Tymczasem wtorkowa decyzja trybunału przekreśliła plan Adenauera. Ratyfikacja układów wojennych zawisła na włosku, tym bardziej, iż wiadomo było, że na 23 sędziów kompletu orzekającego, 17 uznawało niezgodność tych układów z konstytucją.

W bagienku adenauerowskim zakłóciło. Po odroczeniu na wniosek przedstawiciela rządu posiedzenia plenum trybunału, rozpoczęły się gorące narady: Adenauer z członkami rządu, Adenauer z wysokimi komisarzami zachodnimi i wreszcie Adenauer z „prezydentem” Heusem.

Jak wybrnąć z katastrofalnej sytuacji i wykonać polecenie mocodawców amerykańskich? W końcu zarządzą zwolennikami układów i zgłoszili swój wniosek w trybunałe tylko dla zachowania pozorów legalności, „ulegli” presji Adenauera, stracił nagłe „wątliwości”, które go „trapiły” w sprawie zgodności układów z konstytucją i wycofał swój wniosek. Trybunał konstytucyjny przychylił się do prośby Heussa i umorzył sprawę. Ostatnie machinacje ujawniły,

ze Adenauer usiłując za wszelką cenę narzucić Trizonii pogłębiające rozbiście Niemiec układy wojenne, depczą postanowienia konstytucji, zmierza do ustanowienia w Niemczech Zachodnich jawnej dyktatury wojskowej.

Machinacje te wywołały już, jak wynika z pierwszych doniesień, wzmrożenie fali protestów w Niemczech Zachodnich. Jest rzeczą znaną, że w śróde rezydencji Heussa strzeżona była przez silne oddziały policji Lehra.

**LONDYN.** Wtorkowa decyzja trybunału konstytucyjnego w Karlsruhe wywołała ogromne poruszenie również w krajach zachodnich.

Londyński „Times” w swym komentarzu stwierdził, że nieoczekiwana decyzja przewodniczącego trybunału „wywołała kryzys konstytucyjny, który może zaważyć na szansach ratyfikacji układów między Trizonią a Zachodem”. Nawiązując do presji

Adenauera na Heussa w sprawie wycofania wniosku z trybunału „Times” który w środę rano nie wiedział jeszcze jaki obrót sprawy weźmie, pisał, że zdaniem wielu obserwatorów „skomplikowały to jeszcze bardziej i tak już skomplikowaną sytuację... Będzie to interpretowane jako potwierdzenie faktu, że na trybunał wywarta została presja polityczna”.

Boński korespondent „Daily Herald” stwierdza, że wtorkowa decyzja trybunału „zadała fatalny cios zachodnim planom remilitaryzacji Niemiec”. Decyzja trybunału — pisał korespondent — „oznacza, że szanse ratyfikacji układów są bardzo mizerne”.

**PARYŻ.** Prasa francuska również poświęca wiele uwagi decyzji trybunału w Karlsruhe. „Figaro” pisał m. in.:

„Można bez przesady stwierdzić, iż rząd federalny znajduje się w najbardziej krytycznej sytuacji od chwili swego powstania w roku 1949.” Prawicowa „Aurore” zaopatrzyła swój komentarz na ten temat tytułem „Porażka Adenauera przed trybunałem w Karlsruhe”. „Ce Matin” zaś donosił o „kryzysie konstytucyjnym w Niemczech Zachodnich”.

Agencje zachodnie podają, że decyzja trybunału w Karlsruhe wywołała poważne zaniepokojenie w Departamencie Stanu USA.

# Niemcy przygotowują się do produkcji broni bakteriologicznej MASOWE MORDY SNIA SIĘ neohitlerowskim imperialistom z Bonn

Amerykańskie władze okupacyjne w Niemczech wydały broszurę zatytułowaną: „Co należy wiedzieć o wojnie bakteriologicznej”. Broszura ta przekazana została jako „instrukcja” zachodnio - niemieckiemu „związkiwoi obrony przeciwlotniczej”.

Broszura jest oficjalnym potwierdzeniem faktu prowadzenia przez interwentów amerykańskich zbrodniczej wojny bakteriologicznej w Korei.

„Mimo, że wojna bakteriologiczna nie jest jeszcze prowadzona na szeroką skalę, opisane w broszurze metody prowadzenia wojny bakteriologicznej zgodne są z faktami ustalonymi w czasie badania zbrodni dokonanych przez interwentów amerykańskich w Koreańskiej Republice Ludowej - Demokratycznej.

Broszura zawiera szczegółowy opis sposobów używania broni bakteriologicznej oraz jej śmiertelności. Jak wynika z komunikatu ogłoszonego przez bońskie min. spraw wewnętrznych, broszura została przez władze amerykańskie przekazana „kompetentnym” organom zachodnio - niemieckim, ponieważ „brak doświadczenia” w tej dziedzinie w Niemczech Zachodnich powoduje „opóźnienie w produkcji broni bakteriologicznej”.

Agencja ADN przytacza również inne Niemczech Zachodnich intensywnych przygotowaniach do wojny bakteriologicznej.

Kanclerz Adenauer oświadczył 6 grudnia w Bundestagu, że zgodnie z układami zawartymi w Bonn i w Paryżu na obszarze Niemiec położonym na zachód od Renu produkowana będzie broń bakteriologiczna i chemiczna.

W lecie br. dowództwo amerykańskich wojsk okupacyjnych w Niemczech zorganizowało w pobliżu Kirchheim - Bolanden ośrodek szkoleniowy, w którym żołnierze amerykańscy uczą się stosowania broni bakteriologicznej. Przeszło dwa tysiące oficerów i żołnierzy amerykańskich w Niemczech Zachodnich ma do końca roku opanować w całej pełni metody prowadzenia wojny bakteriologicznej.

Urząd Blanka (bońskie ministerstwo spraw wojskowych) rozpoczął już na rozkaz gen. Ridgway'a rejestrację znajdujących się w Niemczech Zachodnich byłych wojskowych - chemików i bakteriologów. Mają oni przejść przeszkolenie w laboratoriach amerykańskich wojsk okupacyjnych w Hanau, a następnie zostaną przydzieleni do specjalnych oddziałów tzw. „armii europejskiej”.

Kierownik „obrony przeciwlotniczej” prowincji Szlezwik - Holsztyn - Fischer złożył niedawno oświadczenie, z którego wynika, że zachodnio - niemiecki „związek obrony przeciwlotniczej” prowadzi przygotowania do wojny bakteriologicznej.

## Mróż nie przeszkodził budowniczym Wierzbicy odnieść sukcesu

Zespoły robocze kieleckiego przemysłowego zjednoczenia budowlanego, budujące dalsze obiekty cementowni w Wierzbicy, osiągnęły nowy poważny sukces. W wyjątkowo krótkim czasie przeprowadzono wszystkie roboty betoniarne przy 6 silosach - zbiornikach na cement. Ogółem ułożono w tym czasie 960 m sześciennych betonu.

Osiągnięcie to zawdzięczają budowniczym Wierzbicy zastosowaniu cementu szybkoosprawnego, użyciu tzw. szalunku ślizgowego i dobremu zorganizowaniu pracy w ciężkich warunkach zimowych. Wskutek tego mrozy sięgające 8 stopni poniżej zera nie wpłynęły hamująco na przebieg robót.

Spośród ofiarnych robotników budowlanych szczególnie wyróżnił się brygadzysta betoniarz Edward Ciok, który dobrze organizował pracę, Władysław Tarabas, na którym ciążyła odpowiedzialność za sprawne przesuwanie szalowania, zbrojarz Stanisław Sitek i mechanik Stefan Ogonek.

# Bydgoscy kolejarze podjęli wartościowe zobowiązania dla uczczenia III Kongresu Narodów

Czynem produkcyjnym i wzmocnioną aktywnością w walce o pokój wita społeczeństwo polskie wiedeński

Kongres Narodów w Obronie Pokoju.

## Huty stali wykonały plany roczne

Duży sukces odniosły zakłady hutnicze podległe Centralnemu Zarządowi Przemysłu Stali Specjalnej, które w dn. 9 bm. zameldowały o wykonaniu planu na rok 1952. Do wypełnienia planu rocznego na 22 dni przed terminem przyczyniły się przede wszystkim zakłady hut: „Baldon”, „Batory”, „Ferrum” i „Sosnowiec”.

## 5.000.000 członków Tow. Przyjaźni Chińsko-Radzieckiej

Prasa chińska podaje, że ostatnio, podczas Miesiąca Przyjaźni Chińsko-Radzieckiej setki tysięcy osób wstąpiło do szeregów Towarzystwa Przyjaźni Chińsko-Radzieckiej. W kilku tylko miastach — Pekinie, Tientsinie, Mukdenie, Szanghaju, Siani, Czungczingu i Kantonie wstąpiło do Towarzystwa przeszło 1,5 miliona osób. Ogółem we wspomnianych miastach w szeregach Towarzystwa Przyjaźni Chińsko-Radzieckiej znajduje się około 5 milionów osób.

W miastach i wsiach Chińskiej Republiki Ludowej wstąpiło do Towarzystwa podczas Miesiąca Przyjaźni Chińsko-Radzieckiej kilka milionów osób.

Robotnicy Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego w Bydgoszczy dla uczczenia III Kongresu, który rozpoczyna swe obrady w Wiedniu podjęli nowe wartościowe zobowiązania. Na masowce, w której wzięła udział cała załoga, przewodniczący zakładowego komitetu obronców powiedział: „Wiemy, że naszym największym wkładem w walkę o pokój jest rzetelna praca nad rozbudową potęgi gospodarczej i obronnej naszej ojczyzny. Posiadamy wielki dorobek pokojowego budownictwa, przed nami stoją dalsze wspaniałe perspektywy rozwoju naszego kraju. Aby umacniać nasze wielkie osiągnięcia a tym samym spotęgować siły światowego obozu pokoju, musimy produkować lepiej, więcej i szybciej”.

W imieniu załogi jednego z działów, formierz Bolesław Jędrzejewski wybrany na zastępcę posła na Sejm, wśród oklasków zebranych zameldował: „Postanawiamy wykonać w grudniu dodatkową produkcję, podnieść dotychczasową wydajność pracy o 3 proc. i zlikwidować do minimum ilość braków”.

Podobne wartościowe zobowiązanie podjęły produkujące brygady wagonowni Trzosa, Biskupa i Kleina, które postanowiły wykonać w grudniu ponad plan odbudowę 4 wagonów towarowych.

Dziesiątki wartościowych zobowiązań zadeklarowali również tokarze, frezerzy i szlifierze oddziałów — mechanicznego i tendrowni. Postanowili oni obtoczyć do końca roku ponad plan 38 zestawów kołowych do wagonów i dokonać obróbki 5 cylindrów parowozowych.

# Sport

## KOLEJARZ TORUŃ — GWARDIA BYDGOSZCZ 10:2

Rozegrany w Toruniu towarzyski mecz hokeja na lodzie pomiędzy miejscowym Kolejarzem z Gwardią Bydgoszcz zakończył się zwycięstwem gospodarzy 10:2 (3:1, 2:0, 3:1). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Dybowski, Rypys i Romanowski po 2 oraz Kukawka, Brzecki i Osmański po 1. Dla Gwardii Kelm i Porzech. Do tak wysokiej porażki Gwardii przyczyniła się słabo broniony jej bramkarz Roll.

## PIERWSZA PORAZKA BOLESŁAWSKIEGO NA TURNIEJU W MOSKWIE

W VIII rundzie turnieju szachowego o mistrzostwo ZSRR przodownik turnieju Bolesławski doznał pierwszej porażki, przegrywając w 44 ruchu z Hellerem. Interesująca partię rozegrał mistrz świata Botwinnik z mistrzem ZSRR Keresem. Zwyciężył w 37 ruchu Botwinnik. Tajmanow znacznie poprawił swoją pozycję w turnieju dzięki zwycięstwom nad Aronimem. W dalszych partiach Lipnicki wygrał z Suetinem, a Simagin z Toluszem.

## SZCZECIN PRZYGOTOWANY NA PRZYJĘCIE GIMNASTYKÓW RUMUŃSKICH

Obryzmie zainteresowanie wywołał w Szczecinie mecz gimnastyczny Polska-Rumunia, który odbędzie się w dniach 13 i 14 bm. w miejscowym Hall Sportowej. Szczególne zaciekawienie wzbudza występ zdobywcy srebrnego medalu olimpijskiego Jokielia i Heleny Raczky. Aby utrzymać jak największy porządek w Hall postanowiono rozprzedać tylko 2.200 biletów. Początek zawodów w sobotę o godz. 18, w niedzielę o 12-tej.

## CWKs — OWKS (KRAKÓW) 8:4

W rozegranym w Krakowie towarzyskim meczu hokejowym CWKs pokonał OWKS (Kraków) 8:4 (3:1, 4:2, 1:1). Bramki dla CWKs zdobyli: Palus i Maśko po 2 oraz Olszowski, Jezak, Chodakowski i Janiczko po jednej. Dla OWKS Wiecek, Wróbel, Nk-Adamowicz i Poćwa. Sędziowali: Bielecki i Kochmański z Krakowa.

## Robert Koch odznaczony pośmiertnie

W Berlinie odbyła się uroczystość nadania pośmiertnie tytułu „zasłużonego lekarza ludu” wielkiemu uczonemu, odkrywcy prątków wywołujących gruźlicę — Robertowi Kochowi.

Na uroczystości przemawiał premier rządu NRD Otto Grotewohl, charakteryzując postać Roberta Kocha i podkreślając jego wielkie zasługi dla ludzkości.

## STAN POGODY

W północno-zach. części kraju zachmurzenie na ogół duże, miejscami nieznaczne śniegi lub mżawki. Na pozostałym obszarze rano dość pogodnie, w ciągu dnia stopniowy wzrost zachmurzenia w godzinach późniejszych. Nocą temperatura od 0 st. do minus 10 st. dniami od plus 3 st. do minus 4 st. Wiatry na ogół umiarkowane z kierunków połudn.-zach. W dniu 11 bm. Polska znajdowała się na skraj wyżu rosyjskiego, toteż w całym kraju było pogodnie lub dość pogodnie. Temperatura o godz. 13 wynosiła od minus 6 st. na półn.-zach. do plus 3 st. na połudn.-wsch. Na Srebrze i na Kasprowym Wierchu notowano minus 7 st.

# Sprawa Tunisu przedmiotem obrad Komisji Politycznej ONZ

W dniu 9 bm. w Komisji Politycznej ONZ toczyła się w dalszym ciągu dyskusja nad sprawą Tunisu.

Przedstawiciel Czechosłowacji Komzala wygłosił przemówienie, w którym, podkreślając szybki wzrost ruchu narodowo - wyzwolenczego, zwrócił uwagę na fakt, że mocarstwa kolonialne czynią wszystko, aby przedłużyć swe panowanie w koloniach i krajach zależnych.

Przedstawiciel przytoczył szereg faktów i odczytał dokumenty, świadczące, że władze francuskie wprowadziły w Tunisie reżim kolonialny. Około 5 tys. kolonizatorów europejskich zagarnęło przeszło 20% całej ziemi ornej. Eksploatacja bogactw naturalnych Tunisu koncentruje się w ręku przemysłowców francuskich, angielskich, belgijskich i amerykańskich.

W wyniku okrutnej eksploatacji ludności miejscowej, towarzystwa zagraniczne osiągają ogromne zyski. Przedstawicielka Indii Pandit Lak-

szmi wskazała na bezpodstawność twierdzeń delegacji francuskiej i angielskiej, jakoby Zgromadzenie Ogólne i Komisja Polityczna nie były upoważnione do rozpatrywania kwestii Tunisu. Delegatka hinduska poparła projekt rezolucji 13 krajów arabskich i azjatyckich.

Przemówienia przedstawicieli bloku amerykańsko - angielskiego potwierdziły raz jeszcze, iż Stany Zjednoczone i inne mocarstwa kolonialne usiłują nie dopuścić do tego, by Zgromadzenie Ogólne powzięło decyzję, która by zmierzała do uwzględnienia uzasadnionych prawnie żądań narodu tuniskiego w sprawie niepodległości.

Delegat Pakistanu zaproponował, aby na posiedzenie Komisji zaprosić przedstawicieli Tunisu.

Na posiedzeniu w dniu 10 bm. toczyła się dyskusja nad wyżej wymienioną propozycją delegacji pakistańskiej. Przedstawiciele ZSRR, Pakistanu, Iranu, Syrii, Egiptu i wielu innych krajów poparli tę propozycję.

Za propozycją delegacji pakistańskiej głosowali przedstawiciele 24 krajów, w tej liczbie ZSRR, USRR, BSR, Polski, Czechosłowacji, 13 krajów arabskich i azjatyckich oraz przedstawiciele Gwatemali i Chile. Propozycja została odrzucona większością dwóch głosów.

## Uwaga! Czytelnicy!

Przedpłać na prenumeratę zleconą ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO na miesiąc styczeń przyjmują listonosze i wszystkie placówki pocztowe do 15 bm. Prenumerata zlecona jest najkorzystniejszą formą zapewnienia sobie dostawy gazety

# Strajki w Japonii, Islandii i Włoszech

Jak donosi tokijski korespondent agencji Associated Press, w wyniku zmniejszenia się w Japonii zapasów węgla wywołanego trwającym strajkiem 263 tys. górników, ograniczono o 30 proc. ruch kolejowy. Produkcja energii elektrycznej również zmniejszyła się wskutek okresowego przerywania pracy przez 113.000 robotników elektrowni.

Agencja TASS donosi z Oslo z powołaniem się na norweskie biuro telegraficzne, że strajk w Islandii rozszerzył się i objął 33 organizacje związkowe. Praca portu w Reikjaviku jest całkowicie sparaliżowana. 2,5 tys. robotników zatrudnionych przy budowie elektrowni nad rzeką Vomano (prowincja Terni) we Włoszech proklamowano 24 godz. strajk.

Z wojewódzkiej akademii spółdzielczości przemysłowej i rzemieślniczej

## Ofiarna, dobrze zorganizowana praca podstawą sukcesu rzemieślników pomorskich

Wojewódzka akademie spółdzielczości przemysłowej i rzemieślniczej w Toruniu — stała się piękną manifestacją na cześć jedności w szeregach Frontu Narodowego, trwałej przyjaźni ze Związkiem Radzieckim, manifestacją społecznego rzemiosła realizującego Plan 6-letni. Akademia ta odegrała również rolę przeglądu dotychczasowych osiągnięć spółdzielczości rzemieślniczej i przemysłowej w woj. bydgoskim. Trzeci kwartał 1952 roku przyniósł wiele zaszczytnych sukcesów, delegacje poszczególnych związków branżowych i spółdzielni pracy odbierały uroczyste zdobyte sztandary, proporce, wysokie nagrody pieniężne. Związek Spółdzielni Przemysłowych i Rzemieślniczych woj. bydgoskiego zdobył w szlachetnym współzawodnictwie, w skali krajowej — I miejsce. Historia tego sukcesu — to dnie i miesiące ofiarnej, dobrze zorganizowanej pracy, to sprawdzian podnoszenia się poziomu ideologicznego rzemiosła w wyższej formie jego rozwoju i osiągnięć technicznych w samej produkcji i usługach.

Nawiązując do aktualnej tematyki Miesiąca Pogłębiania Przyjaźni Polsko - Radzieckiej — szczegółowe sprawozdanie z tej akcji złożył ob. Orłowski — Kierownik Delegatury — Zw. Spółdz. Branż. i Rzem. w Bydgoszczy. Urządzono 128 akademii, powstało 24 nowych kół TPPR, zorganizowano 6 kursów języka rosyjskiego. Ta przyjaźń — podkreślał mówca — jest gwarancją skutecznej walki o pokój, o rozkwit warsztatów i dobrobyt. Program wyborczy Frontu Narodowego zespolił rzemiosło, tchnął w spółdzielcze zespoły produkcyjne i usługowe — nową siłę bojową. Mamy własnych przedstawicieli w Sejmie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Wybraлиśmy jedyną, słuszną drogę: pracy dla wzmocnienia sił naszej Ojczyzny, dla rozkwitu jej potęgi, dla pokoju między narodami. Tej właśnie sprawie, szlachetnej sprawie przyjaźni międzynarodowej — poświęcony jest Kongres w Wiedniu i setki milionów ludzi solidaryzują się z jego wspaniałą ideologią.

Wśród niemiłkających okrzyków na cześć przyjaźni, pokoju — zabiera głos poseł Paweł Nahajowski, który składa sprawozdanie z pierwszej sesji sejmowej. Mówi on szczegółowo o składzie osobowym Sejmu (robotnicy, chłopci, naukowcy, inteligencja, rzemiosło), o entuzjzmie, w jakim toczyły się obrady, o zadaniach zespołów poselskich, które będą łącznikami między wyborcami a władzą ludową. Do zagadnienia tego przywiązuje się specjalną uwagę.

Poseł omówił również podstawowe zadania bazy spółdzielczości rzemieślniczej i przemysłowej w szeregach Frontu Narodowego: realizo-

wać plany produkcyjne. Okrzyk na cześć Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Pierwszego Obywatela — Bolesława Bieruta — podchwyciło kilkuset delegatów z miast i miasteczek Pomorza. Był to uroczysty moment akademii.

W toku rozdania nagród przodującym placówkom spółdzielczym, Związkom Branżowym i nagród indywidualnych — do sali Collegium Maximum w Toruniu wkraczają bez przerwy delegacje („Konfektacja”, kominarze, fryzjerzy), które składają meldunki o wykonaniu rocznych planów przed terminem, składają zobowiązania i ofiarowują wiązanki kwiatów.

Rosnie atmosfera serdeczności, ob. Orłowski przekazuje sztandary, proporce i premie pieniężne.

Szczególnie żywo witają rzemieślnicy sukces Zw. Branżowego Spółdzielni Metalowych w Bydgoszczy: zdobyte sztandary przechodzą w skali ogólnokrajowej. Przewodniczącą Józef Lubomski zapewnia o ambicji Związku: utrzymać sztandar. Piękne nagrody otrzymują Związek Branżowy Spółdzielni Budowlanych, Związek Branżowy Spółdzielni Drzewnych i Wytwórczości Różnej, Związek Branżowy Spółdzielni Skórzanych, wreszcie indywidualnie — kierownik Delegatury Zw. Spółdz. Przem. i Rzem., Wydział Przemysłu Prezydium WRN za osiągnięcia organizacyjne. Kolejno dyplomy nagrody pieniężne otrzymują poszczególne spółdzielnie pracy z terenu województwa bydgoskiego. Równocześnie rozdzielono nagrody dla najlepszych zespołów artystycznych przy spółdzielniach pracy (Festiwal Zespołów Artystycznych).

Część artystyczna tej akademii była dla wszystkich miłym przeglądem poziomu rzemieślniczych zespołów kulturalnych. Widać, że życie to zatacza coraz szersze kręgi, że młodzież nie traci czasu na bezwartościowe rozrywki a osiąga piękne sukcesy w śpiewie, tańcu i recytacji. Tak wzbogaca się chwile wycieczki. Oto jedna z tajemnic odniesionych sukcesów. Coraz częściej w warsztacie, gdy stukają młotki — podnosi się pieśń. Bardzo ją cenimy i kochamy — tę młodą, bojową pieśń pracy...

## IGC pomaga zakładom przemysłowym w technice i gospodarce cieplnej

Węgiel ma tak podstawowe znaczenie dla gospodarki narodowej, że wszelkie związane z nim problemy stanowią niejako punkt wyjścia w życiu gospodarczym państwa. Surowiec ten jest naszym największym logactwem. Wzrastająca ilość wydobywanego węgla świadczy o wzroście naszej siły gospodarczej. Czyż podobna wyobrazić sobie życie nasze w dobie obecnej, gdybyśmy nie mieli węgla? Przecież stanęłaby komunikacja kolejowa, zabrałoby prąd elektryczny, gaz, opał, stanęłoby niemal wszystkie fabryki.

Zastanawiając się nad tym zagadnieniem musimy bezsprzecznie dojść do wniosku: węgiel należy oszczędzać, gdyż z nim związany jest nasz postęp i dobrobyt.

Cóż się kryje za tym wnioskiem? Rozejrzyjmy się wokół siebie i spojrzmy przede wszystkim na zakłady przemysłowe, oparte o urządzenia cieplne. Nakaz oszczędzania węgla winniśmy odnieść do każdej kotłowni i maszyny, do każdego palacza i maszynisty. Nie ma takiego urządzenia, które by pracowało idealnie i którego nie można by ulepszyć. I w każdej maszynie, w każdym kotle możemy i musimy wykrywać braki i wady, musimy je likwidować. Każde urządzenie cieplne, czy to będzie zespół kotłowo-turbinowy elektrowni, czy urządzenie gorzelni, papierni, tartaku, olejarni czy też fabryki włókienniczej — każde z nich można ulepszyć, usprawnić, unowocześnić.

Institut Gospodarki Ciepłej Politechniki Gdańskiej pragnie przyszyć z pomocą wszystkim zainteresowanym zakładom przemysłowym okręgu bydgoskiego, odnośnie wszystkich zagadnień wchodzących w zakres techniki i gospodarki cieplnej. Pracownicy IGC (Instytutu Gospodarki Ciepłej) wyjeżdżają w teren, niosąc pomoc i radę we wszystkich kłopotach, związanych z prowadzeniem kotłowni, maszyn parowych i turbin. Bogato wyposażone laboratorium IGC przeprowadza analizy paliw i wody kotłowej. Pracownicy, doświadczeni inżynierowie przeprowadzają indukowanie i regulację maszyn parowych, silników spalinywych, pomp, sprężarek, wentylatorów. Wykonują również bilanse cieplne zespołów fabrycznych. Bilanse takie pozwalają na ustalenie współczynników sprawności, zużycia paliwa i ciepła, rozkładu ciepła zużywanego na poszczególne maszyny i aparaty. Bilans taki umożliwia wykrywanie „dziur”, którymi energia ucieka, przynosząc szkody całemu zakładowi.

Eksperti IGC wydają orzeczenia we wszelkiego rodzaju kwestiach spornych, odnośnie działania i ekonomiczności urządzeń cieplnych.

Działalność instytutu skierowana jest w zasadzie w dwóch kierunkach. Jednym, zasadniczym, jest praca naukowa, oparta o praktykę, drugim jest pomoc i współpraca z zakładami przemysłowymi. Instytut może się poszczycić już niejednym przykładem wyników swej działalności. Dzięki pomocy IGC zużycie paliwa w niejednym zakładzie spadło o kilkanaście a nawet kilkadziesiąt procent przy jednoczesnym wzroście wydajności.

IGC instaluje na zlecenie i uruchamia tak ważną w dobie obecnej cieplną aparaturę kontrolno-pomiarową. W wielu zakładach istnieją aparaty pomiarowe, odłączone i odstawiwane, w innych wskazujące błędnie. IGC uruchamia takie aparaty, naprawia je, cechuje — dając w ten sposób obsłudze i kierownictwu możliwość kontrolowania ruchu urządzeń cieplnych.

IGC wykonuje również trudniejsze projekty, wchodzące w zakres techniki i gospodarki cieplnej. Jest rzeczą bardzo pożądaną, by z usług Instytutu Gospodarki Ciepłej usług IGC Politechniki Gdańskiej korzystały w jak najszerszej mierze zarówno duże jak i małe zakłady przemysłowe. IGC pragnie wnieść jak największy wkład w dzieło unowocześnienia zakładów cieplnych, w walce o obniżenie zużycia paliw. (J. B. T.)

## Kandydaci na stopień inżyniera szkolą się korespondencyjnie

Zarząd Główny Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Chemicznego zawiadamia, że w styczniu 1953 r. zostanie rozpoczęty II turnus Kursu Korespondencyjnego do egzaminu na stopień inżyniera. Kandydaci uprawnieni do składania powyższego egzaminu wg ustawy o stopniu inżyniera z dnia 28. 1. 1948 r. (średnia szkoła techniczna, po ukończeniu której 5 lat praktyki zawodowej, w tym co najmniej 3 lata na stanowisku inżyniera, albo szkoła ogólnokształcąca, po ukończeniu której 10 lat praktyki zawodowej, w tym 5 lat na stanowisku inżyniera), powinni składać podania z wypełnionym kwestionariuszem w Zarządzie Głównym lub Oddziałach w terenie do dnia 31 grudnia 1952 r. Słuchacze w ramach kursu otrzymują skrypty, wykaz potrzebnych podręczników oraz będą korzystać z ośrodków, w których odbywać się będą konsultacje i ćwiczenia. Czas trwania kursu przewidziany jest na 9 miesięcy. Opłata za uczestnictwo wraz z kompletem skryptów i korzystaniem z ośrodków konsultacyjnych w okresie trwania kursu wynosi ok. 600 zł płatnych w ratach miesięcznych. Kwestionariusze oraz szczegółowe informacje można otrzymać w oddziałach SITPChem.

## W Warszawie już są...



Już od kilku dni na specjalnie wyznaczonych placach odbywa się w Warszawie sprzedaż choinek. Choinki dostarczane przez spółdzielnię „Las” są szybko rozkupowane przez mieszkańców Stolicy. (CAF)

## List ze Szczecina

### Buldożer pracuje na przyszłym SDM-ie

Szczecin, w grudniu Ze zgrzytem gąsienic posunął się pod trzymetrowe zwalisko gruzów, których powierzchnia, równa niemal jak pole, rozciąga się, zdawało by się, w nieskończoność. Jeszcze jeden zgrzyt, łatwe zdobycie dalszych kilkudziesięciu centymetrów przestrzeni, ruch dźwignia, zatrzymanie się dziwnej maszyny i... ramię z potężnym uchwytem wżera się swymi trzema zębami w rudą masę ceglanego gruzu, by za minutę przenieść metr sześcienny tych smutnych resztek domów na platformę.

Jesteśmy na terenie przyszłej wielkiej dzielnicy mieszkaniowej w śródmieściu Szczecina. Owa dziwna maszyna, nigdy przedtem nie widziana w tym mieście, to sprowadzony przed trzema tygodniami z NRD buldożer, oczyszczający ogromny teren pomiędzy Al. Mariana Buczka, Pl. Żołnierza i ul. Roosevelta. W kabinie siedzi z ręką na uchwycie dźwigni szczecinianin Józef Małuj. Jest pierwszym człowiekiem, który przygotowuje teren pod budowę Szczecińskiej Dzielnicy Mieszkaniowej. Pierwszym, który stwarza (dosłownie) pole do robót, jakie przygotowuje w swych pracowniach inżynierowie i architekci „Miasto-Projekt”.

Ramię buldożera napędziło dzisiaj już wiele dziesiątek platform, ale niestrudzenie ryje dalej. Każdy jego ruch — to metr gruzu mniej, to metr przestrzeni więcej.

Jak się pracuje? Józef Małuj ogląda się za sznur platform i stwierdziwszy, że

starego czasu na oddech i kilka słów, mówi:

— Dobrze. Doskonała maszyna. Oczyszczony placu przybywa co dzień. Ale maszyna zdolna jest zrobić znacznie więcej. Tylko gruz tutaj strasznie ciężki. Pełno w nim żelaznych szyn, pełno surowca dla naszych hut. To sprawia, że robota idzie nieco wolniej, ale szyny to „ruda”. Ile tego już wywieziono stąd do hut!...

Istotnie maszyna pracuje bardzo sprawnie. W ciągu 5 do 6 minut 3-tonowa platforma jest wypełniona gruzem. W rachunku godzinnym daje to 10 do 12 platform i 30—36 metrów sześciennych gruzu, w dziennym — 8 razy tyle. To już setki ton gruzu i wiele, wiele metrów nowej, wyrwanej gruzom przestrzeni pod dzielnicę mieszkaniową. Nowe domy mieszkalne, tysiące nowych mieszkań dla kilkunastu tysięcy mieszkańców — oto pierwsze wielkie, już zapoczątkowane dzieło socjalistycznego Szczecina.

Osia tej dzielnicy, całkowicie nowej i całkowicie na gruzach powstającej reprezentacyjnej dzielnicy śródmiejskiej Szczecina będzie trasa P—P (Północ—Południe), której architektoniczne zamknięcie stanowić będzie Centralny Dom Kultury. Całość będzie urbanistycznie i architektonicznie powiązana z istniejącymi punktami urbanistycznymi (Plac Grunwaldzki, Plac Żołnierza) a osią tej części miasta, powstałej z zachowanych i przyszłych bloków objętych częściowo projektowanymi, częściowo zaś istniejącymi ulicami będzie Al. Lenina oraz aleja, łącząca Plac Żołnierza z Centralnym Domem Kultury.

— Powstanie tu jakby nowe miasto, tu, gdzie dzisiaj w polu gruzów stoi samotnie jakby oaza na pustyni wielki żółty, odnowiony gmach Przyrodniczo-Specjalistycznej im. Mariana Buczka.

Małuj znów naciska dźwignię. Znowo uchwyt wchłania metr gruzu i wypluwa go z hukami na platformę.

Marek Raff

## Pokłosie nominacji watykańskich

Polska nie posiadała ostatnio żadnego kardynała. Awans arcybiskupa Wyszyńskiego w hierarchii kościelnej uważany byłby więc przez naród polski za fakt naturalny, nie nadsuwający żadnych zastrzeżeń, gdyby posiadał charakter wyłącznie religijny. Tak jednak nie jest. Prasa reakcyjna zachodu podkreśla z naciskiem, że nominacja 24 nowych kardynałów powodowana była przede wszystkim względami politycznymi. Papież mianował kardynałami dygnitarzy kościelnych, znanych ze swego jak najbardziej reakcyjnego nastawienia.

Wśród dwóch kardynałów mianowanych we Francji figuruje nazwisko kolaboracyjisty z czasów okupacji hitlerowskiej, znanego petalnowca Felina. Mianowany został nowy kardynał w Kanadzie, kraju w którym kler katolicki zalicza się do najbardziej reakcyjnych na całym świecie. Aż trzech nowych kardynałów otrzymała podporządkowana Stanom Zjednoczonym Ameryka Południowa — najwidoczniej w uznaniu istniejących tam rządów faszystowskich. Nie zapomniał również Pius XII i o „drogłej jego sercu” frankistowskiej Hiszpanii.

Specjalne zainteresowanie na zachodzie wzbudziło nadanie kapelusza kardynalskiego arcybiskupowi Stefanowi Wyszyńskiemu.

Dziennik „Aurore” twierdzi, że Watykan posunięciem tym chciał dać nowemu kardynałowi polskiemu „więcej autorytetu na jego niewdzięcznym stanowisku”.

Ze specjalnym zadowoleniem spotkało się, oczywiście, wyróżnienie arcybiskupa Wyszyńskiego w Stanach Zjednoczonych i Niemczech zachodnich. W wychodzącym w Niemczech piśmie amerykańskim „Die Neue Zeit” czytamy wręcz, iż papież, dokonując tego wyboru, pragnie „wzmocnić” księdza Wyszyńskiego „w walce przeciwko komunizmowi”.

Opinia amerykańska a wraz z nią i neohitlerowska słusznie tym razem uważa nową nominację jako specjalne wyróżnienie za postępowanie Episkopatu Polski, idące na rękę odwetowcom niemieckim i ich amerykańskim protektorom.

Episkopat Polski, wbrew porozu-

mieniu zawartemu między Rządem polskim a Episkopatem w dniu 14 kwietnia 1950 r., nie przedwidziało rewizjonistycznej postawy reakcyjnej części kleru niemieckiego, nie zwracając się w tej sprawie do Watykanu, do czego się zobowiązał.

Jak wiadomo, papież dotychczas nie mianował biskupów polskich na Ziemiach Odzyskanych. Pod pretekstem uregulowania tej żywotnej sprawy, arcybiskup Wyszyński udał się w swoim czasie do Rzymu. Rezultatów tej podróży jakoś nie było widać, aczkolwiek ks. arcybiskup zapewniał po swym powrocie, iż papież rzekomo jak najprzychylniej ustosunkował się do poruszanych w rozmowach z nim problemów, dotyczących ostatecznego uregulowania spraw kościelnych na naszych ziemiach zachodnich.

Wobec tak negatywnej postawy Watykanu i nie poparcia przez Episkopat Polski tej tak ważnej kwestii, Rząd Polski Ludowej zwrócił uwagę, że wikariuszy zgodnie z prawem kanonicznym, mogą powoływać kapituły. Tak też sprawa ta została obecnie rozstrzygnięta.

Episkopat Polski zobowiązał się do nie brania udziału w zbrodniczej akcji organizacji podziemnych, działających z polecenia wywiadu zagranicznego. Jak tego zobowiązania dotrzymal wiemy choćby np. z wykrytej niedawno przez władze bezpieczeństwa afery szpiegowskiej, w której zaangażowani byli wysocy dygnitarze arcybiskupiej kurii krakowskiej.

Były ambasador Stanów Zjednoczonych w Polsce Griffith ujawnił w wydanej przezeń książce, iż biskupi polscy przekazywali za jego pośrednictwem wiadomości do Watykanu. Tak to Episkopat nasz „interpretuje” porozumienie się z Rządem!

Postępowaniem swym polscy dostojnicy kościelni ułatwiają zdecydowanie antypolską politykę Watykanu.

Wszelkie jednak wrogi Polsce Ludowej zakusy spełzną na niczym. Naród polski, zjednoczony we Frontie Narodowym, pod przewodnictwem Wychowawcy i Nauczyciela narodu — Bolesława Bieruta, odeprze wszelkie ataki godzące w jego niepodległość i twórczą, pokojową pracę. (or.)

# Radzieckie budowle wysokościowe



Gdy czytamy o budowie komunizmu w ZSRR stoja nam przed oczyma obok potężnych obiektów przemysłowych, gigantycznych elektrowni wodnych i nowych kanałów, pnące się wysoko w niebo swymi strzelistymi sylwetkami pałace wieżowców moskiewskich. Idee socjalistycznego humanizmu i demokratyzmu społeczeństwa radzieckiego splatają się w nich z wyrazem dumy z mocy i wielkości socjalistycznej ojczyzny. Temat wielkości epoki stalinowskiej wyrażony został w formach narodowych, odzwierciedlającej indywidualne rysy narodu radzieckiego na jego współczesnym etapie rozwojowym.

Przyjeżdżny, który zbliża się do Moskwy, już z daleka widzi przepiękną jej panoramę, którą koronuje kilka potężnych budowli, wznoszących się nad miastem, jak bajeczne pałace. Gdy odległość lub mglistość powietrza zaciera kontury wielkich maszyn zabudowy stolicy — wieżowce wystrzelają wysoko ponad nią, rysują się wyraziście na tle nieba. Gdy zmrok wieczorny, spowija linie ulic i bulwarów nadrzecznych, jasne bryły wysokościowców jarzą się długo, oświetlane przez dalekie promienie zachodzącego słońca. Porywające perspektywy potężnych brył, wyrastających wśród szerokich magistrali i placów Moskwy, formują jej nowe, piękne oblicze.

A przecież istnieje jak gdyby podobnego typu budowle, które zgola inny mają wpływ na kształt miasta, zgola inne przeznaczenie i charakter społeczny. Wszyscy znamy ze zdjęć amerykańskie drapacze chmur, bezładnie piętrzące się w widokach Nowego Jorku i Filadelfii, Bostonu i Chicago, kształtujące makabryczny obraz miasta-mochoła.

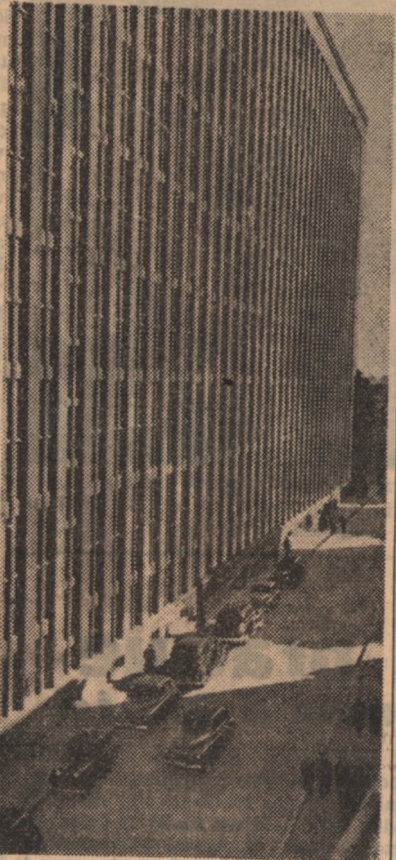
Wysokościowce radzieckie ilustrują głęboką przeciwstawność celów i metod budownictwa miejskiego w ZSRR w stosunku do tych twórców amerykańskiej „cywilizacji”. U genezy powstania wysokościowców radzieckich leży nie dążenie do zysku, lecz socjalistyczna troska o jak najwzschodniejszą, jak najpowszechniejszą zaspokojenie potrzeb szerokich rzesz ludzi pracy nie tylko materialnych, lecz także wymagań i tęsknot duchowych obywateli radzieckich, którzy pragną by ich codzienne bohaterstwo, ich wiekopomne dzieło budownictwa komunizmu znalazło godny wyraz monumentalny w architekturze miast.

Plan Moskwy w swym układzie

przypomina wielką sieć, której szereg magistral promienistych zbiega się w rejonie Kremla, a kilka magistral okrężnych pierścieniowo obiega to centrum w różnych od niego odległościach. Rolę głównej magistrali miasta, jej ożywczej arterii odgrywa rzeka Moskwa, całkowicie uregulowana, oprawiona w monumentalne wybrzeża granitowe. Lokalizacja wieżowców została dokonana w ten sposób, że znalazły się one w najważniejszych węzłowych punktach tego układu, jak gdyby uwpuklając go wyraźnie i z daleka pokazując jego główne kierunki.

Tak więc najważniejsze obiekty wysokościowce formują sam ośrodek Moskwy, gdzie obok Kremla stanął ok. 400-metrowy pion Pałacu Rad, zamierzonego i zaprojektowanego jeszcze w latach przedwojennych. Po drugiej stronie Kremla na wzgórzu Zariadje wznosi się potężny gmach rządowy o wysokości 275 m.

Szereg wysokościowców wyrasta w powiązaniu z błękitną magistralą rzeki Moskwy i w oparciu o masywne zielone. Powstaje układ wianka



Nowoczesny gmach wysokościowcy w pomieszczeniach swych 18-tu pięter daje schronienie wielkiej bibliotece. (Arch. IKP)

wieżowców, rozmieszczonych w strefie najważniejszej śródmiejskiej arterii okrężnej tzw. Pierścienia Ogrodowego, na jego przecięciach z czołowymi magistralami promienistymi. Wreszcie nowa wielka oś rozwoju miasta, biegnąca od Kremla i Pałacu Rad na najdłuższe tereny na tzw. Wzgórzach Leninowskich — została zaakcentowana potężnym gmachem Uniwersytetu Moskiewskiego, ulokowanego na wysokiej 80-metrowej skarpie tych wzgórz, wznoszącej się niemal pionowo od rzeki. Gmach składa się z 30-piętrowej części wieżowej o wysokości 210 m, mieszczącej rektorat, dziekanat, bibliotekę, muzeum itd., oraz z ośmiu wielkich skrzydeł 12 i 9-kondygnacyjnych, w których mieści się 6.000 pokoiów dla studentów i aspirantów, a także 250 mieszkań profesorów i wykładowców. Audytoria i inne pomieszczenia naukowe zostały umieszczone w dwóch niższych korpusach, okalających plac przed gmachem głównym. Gmach został bogato wyposażony technicznie, w samej tylko części wieżowej działają 24 szybkościowe windy.

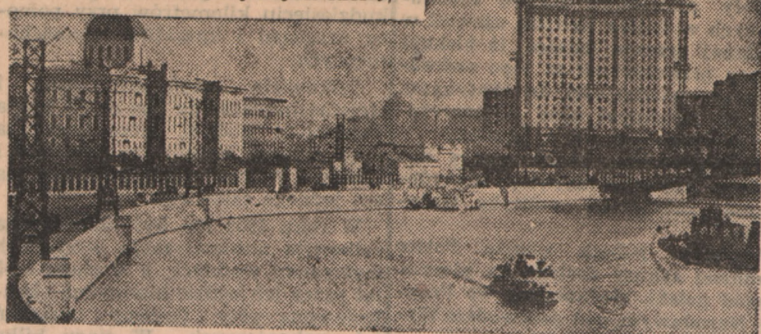
Gmach Uniwersytetu łączy z rzeką cały system monumentalnych zejść, schodów, założeń parkowych. Przed gmachem umieszczony został basen, otoczony pomnikami wielkich uczonych świata. Na tle górnego portyku rysuje się wykuta w śpiżu postać wielkiego uczonego rosyjskiego Lomonosowa, imię którego nosi uczelnia. Na głównej brle części wieżowej widnieją ogromne posągi robotników i chłopów; wieżyczki ustawione na bocznych skrzydłach zaopatrzone są w zegary, o tarczy największej w świecie; całość kompozycji wieńczy złocista iglica, widoczna przy podjeździe do Moskwy z odległości kilkudziesięciu kilometrów.

Gmach administracyjny na Placu Smoleńskim zbudowany został w zupełnie innym otoczeniu: w gąszczu śródmiejskiej zabudowy. Poza częścią wysokościową, (26 kondygnacji) posiada ona 6-kondygnacyjne skrzydła boczne, które wychodzą na otaczające ulice i stanowią przejście od zasadniczej bryły gmachu do otaczającej go zabudowy szeregowej.

Jeszcze inaczej usytuowany jest wielki wysokościowy gmach mieszkalny na Wybrzeżu Kotelniczkowskim, zaprojektowany przez architektów D. Czeczulina i A. Rostkowskiego. Gmach ten jak gdyby zamyka perspektywę rzeki Moskwy w rejonie Kremla. Mieści on 540 komfortowych mieszkań, 10 burs i 13 wielkich sklepów, przy ogólnej wysokości do szczytu iglicy — 170 m.

Wysokościowce radzieckie odzwierciedlają w monumentalnych kształtach architektonicznych nową epokę rozwoju ludzkości — epokę socjalistyczną. Epoka ta wraz z ogromnym wzrostem sił wytwórczych i gruntownym przeobrażeniem stosunków produkcji oraz wspaniałym rozkwitem kultury, oznacza nowy typ stosunków między narodami, opartych o braterską przyjaźń, współpracę i pomoc wzajemną. Wspaniałym symbolem tych stosunków nowego typu jest dar Związku Radzieckiego dla narodu polskiego Pałac Kultury i Nauki w Warszawie, będący pomnikiem braterskiej niewzruszonej przyjaźni obu narodów. Pałac ten, tak, jak wieżowce moskiewskie, stanie się zwrotnym punktem w przekształcaniu się sylwetki architektonicznej również naszej Stolicy.

„Wspaniały gmach wysokościowy, który ludzie radzieckie — robotnicy, technicy, inżynierowie i architekci wzniosą w samym sercu zburzonej przez wandalów faszystowskich Warszawy — stwierdza Prezes Rady Min. Bierut w swym liście do Generalissimusa Stalina — będzie po wsze czasy pomnikiem braterskiej troski o inne narody, po raz pierwszy w historii ludzkości realizowanej przez narody radzieckie, będzie symbolem niewzruszonej i scementowanej po wieki przyjaźni między narodem polskim i narodami Związku Radzieckiego, będzie pomnikiem szlachetności i wielkości narodu rosyjskiego i całej zgodnej rodziny narodów ZSRR, będzie pomnikiem wielkiej epoki stalinowskiej, jej nieprzebranych sił i jej niezwykłych idei”.



Sylwetka moskiewskiego wieżowca utrwaliła się w wyobraźni każdego jako symbol wspaniałego budownictwa socjalistycznego. Na zdjęciu: Gmach w końcowej fazie budowy. (Arch. IKP)



Gmach-giganty swą sylwetką architektoniczną są zestrojone z otoczeniem (Arch. IKP)

## List z Warszawy

### Miasto powstało na nowo...



Jestem tu dopiero od trzech dni, wszystkiego oczywiście w tym krótkim czasie zobaczyć nie można. Posyłam Wam raczej garść wrażeń, luźnych uwag... Przerzucić się z Wyrzyska do Warszawy — to w każdym razie znaczy: podnieść „temperaturę krwi” o bardzo wiele stopni. Wydawało mi się ciągle, że nasz Wyrzys to ruchliwie, energicznie budujące się miasteczko. A Warszawę pamiętałem z 1946 roku...

Mój pierwszy spacer przez Pragę. Padał śnieg. Osiemnaстка (ta z piosenki) płynęła środkiem trasy jak szybka, lakierowana łódź. Praga handluje jak dawniej, popełniam błąd — Praga ma mnóstwo znacznie piękniejszych sklepów niż dawniej. Poznikały niemal kramy. W witrach jak tęcza — farbowana wełna. Szale, swetry — sezon. Oryginalna galanteria warszawska, piękne drobiazgi, żywność, stodyczka. Ale profil handlowy Pragi jest już inny. Jest czysty. To Praga nowej Warszawy.

Idzie się w tłumie. Ruch. Uśmiecham się na wspomnienie Wyrzyska. My z prowincji czytamy o warszawskim tempie i pośpiechu, wyobrażamy je sobie realnie, ale przecież jest to małe. Jeżeli u nas życie płynęło żywiej — to tu życie pulsuje w tempie ściągniętego warszawskimi. Oni wszyscy się spieszą, ale jest w tym pośpiechu coś bardzo miłego. Może to po prostu uśmiech, nie gąsny uśmiech życia?...

Posadzacie mnie o patos. Proszę bardzo — posadzajcie mnie o patos. Ale tu rzeczywiście wszyscy są uprzejmi, wszyscy się uśmiechają, serce jest „bardziej na wierzchu” niż w naszym Wyrzysku. Nie znam tego przechodnia, ale tacy jak on — są tu wszyscy. On mianowicie (ten przechodzień) chciał zostawić swoje sprawy, żeby pokazać mi Warszawę. Nie mógł tego uczynić (szedł do pracy), ale w ciągu dziesięciu minut opowiedział mi tyle... On się szczerze martwił, że może coś nieoczekiwanie. To znaczy — oni są dumni z Warszawy. Czy słusznie?...

Odpowiedź „zobaczycie” z mostu. W 1946 roku padał śnieg. Była to cienka firanka przez którą widziałem zburzony, nie istniejący niemal profil Warszawy. Pamiętam to cmentarzysko cegieł zlewające się w głuche doliny cienia. Szło to wszystko do serca. O Troju — miasto otwarte! Tak wolno szedłem wówczas przez most...

W 1952 roku — zobaczyłem Warszawę. Młode, potężne miasto. Już nie trzeba było tkiwości, potrzebny

był podziw. Chciałbym Was napędzić tym podziwem. Śmiało czytacie w Wyrzysku ten list: miasto powstało na nowo. Niedawno dowiedzieliśmy się, że polscy filmowcy szukali w Warszawie ruin i aby znaleźć potrzebne plenery... pojechali do Wrocławia. Tam również musieli się spieszyć, bo ruiny kończą się... Chociaż jestem z Wyrzyska i nie należę do ekipy filmowej — wypatrzyłem tych ruin. Nie wypatrzyłem i jeszcze raz przesyłam Wam tę pierwszą, prawdziwą wiadomość: miasto powstało na nowo...

Drugiego dnia nad Mariensztatem przetrząsnęłam błękit. Nie padał już śnieg. Łagodne światło kładło się na ściany kamieniczek; tu ludzie wskrzesili urok starej Warszawy. Każdy zakątek należało by fotografować. Nie myśleć, że powstaje miasto pojmnych bloków mieszkalnych, poście szerokiemi arteriami. Nie tylko. Powstaje miasto piękne w swojej prostocie, otaczające pietyzmem drogie pamiętki. Architekt nie narusza czaru tego miasta, odwrotnie — przywraca mu jego czar. Powstaje Warszawa bezwzględnie praktyczniejsza, o wiele bardziej nowoczesna i stylowa — lecz nasza, historycznie prawdziwa, architektonicznie polska, ludowa.

W tym dniu szedłem przez MDM i słuchałem murarskich dzwoneczków. Piosenka prawdziwa. Prawdziwa jak zacięta praca murarska, której nie powstrzymują mróz. Do tarłem wśród szpalery wityrn do drewnianego podniesienia. Widać stąd plac budowy Pałacu Kultury i Nauki. Ramiona gigantycznych dźwignów przekreślają niebo, z korpusu metalowych konstrukcji strzelają bez przerwy błękitne ognie spawaczy. Szkoda, że Wy, w Wyrzysku, nie możecie widzieć codziennie, jak rośnie pokój. Ten cały pałac jest olbrzymią dłońią wyciągniętą w warszawskie niebo. Dłońią wielkiego pokoju...

Jestem znużony odbiorem wrażeń. Przez okno widać Warszawę jak mrowi się milionem lamp. A blisko, bliżutko — pali się ich cały bukiet: okrągłych i białych. Po prostu elektryczne kwiaty nad Warszawą...  
K. Maliński

### Doniosłe osiągnięcie medycyny radzieckiej

#### Aparat fotograficzny w żołądku

Konstruktor znanych na całym świecie teleskopów — D. Maksutow zbudował oryginalny aparat fotograficzny służący do fotografowania wnętrza żołądka.

Aparat ten składa się z 12 małych aparatów fotograficznych umieszczonych na tarczy niewielkich rozmiarów. Na dysku tym znajdują się również mikroskopijna żarówka elektryczna z przewodem wolframowym. Aparat dostaje się do żołądka przy pomocy zwykłej sondy gumowej. Przez sondę tę wpompowuje się powietrze, które rozszerza żołądek. Następnie przy pomocy aparatu rentgenowskiego sprawdza się czy aparat fotograficzny w żołądku jest właściwie umieszczony.

Z kolei prąd przepala wolframowy przewód żarówki. Oślepiający błysk przy przepalaniu przewodu wolframowego trwa 0,001 sekundy. 12 drobnych aparatów fotograficznych dokonuje w tej chwili jednocześnie zdjęć ścian żołądka we wszystkich kierunkach. Zdjęcia te o wymiarze 3 mm każde zostają następnie powiększone lub są badane pod mikroskopem.

Należy podkreślić, że otrzymane zdjęcia są kolorowe, co znacznie ułatwia pracę lekarza-diagnosy.

Wynalazek D. Maksutowa wzbudził ogromne zainteresowanie.

## Notatnik filmowy

### Dyskusja nad dubbingiem

Mniej więcej trzy lata temu spotkał się z pierwszym po wojnie dubbingiem na naszych ekranach. Dubbing to angielska — będąca w powszechnym użyciu — nazwa na podkład dialogów filmowych w języku danego kraju w miejsce usuniętych dialogów obcojęzycznych.

W Związku Radzieckim jak również w prawie wszystkich krajach na zachodzie, dubbing jest od dawna stosowany. W Związku Radzieckim jest dubbingowany tak samo w NRD, we Francji i Włoszech okolo 80 proc. Polska jako mały rynek filmowy nie należała przed wojną do krajów, w których kapitalistycznym firmom amerykańskim opłacało się robić specjalne dubbingi. Dlatego widz polski przeważnie nie jest przyzwyczajony do własnego języka w filmach, których akcja rozgrywa się w Moskwie, Paryżu czy Genewie.

Liczne głosy z terenu dowodzą wciąż jeszcze, że poziom naszego dubbingu jest główną przyczyną niechęci do niego. W

związku z tym Sekcja Krytyków Filmowych i Teatralnych Zrzeszenia Dziennikarzy Polskich zaprosiła przedstawicieli Studia Dubbingowego z Łodzi na dyskusję, która odbyła się w lokalu stowarzyszenia w Warszawie. Z dyskusji wyszedł na jaw jeden dość niepokojący fakt: całkowite lub prawie całkowite zadowolenia dubbingowców z ich pracy. Główny argument dubbingowców brzmiał: pracujemy bardzo ciężko w małym sprzyjającym warunkach technicznych, a nikt nie chce naszej pracy obiektywnie ocenić. To stanowisko wydaje się niesłuszne. Film jest sztuką i musi pozostać sztuką pomimo dubbingu. Nawet najbardziej ofiarna praca nie jest usprawiedliwieniem, skoro jej wynik będzie chwilami najdalej idące zastrzeżenia. Przysłowiowy jest już dubbing „Murów Malapagi” (film błędnie do dubbingu skierowany), ale także podkłady polskie filmów „Daleko od Moskwy” i „Stalowi bohaterzy” były bardzo, bardzo dalekie od koniecznego realizmu.

Wśród powodów, dla których przekazuje się filmy do dubbingu dwa są najważniejsze. Po pierwsze niektóre filmy oparte wyłącznie na dialogu („Wielki obywatel”) utraciłyby dużą część znaczenia w razie skrótów tekstowych, a po drugie niektórzy mieszkańcy wsi nie zawsze zdają na czas przeczytać migające szybko napisy. Wobec wzmoczonej roli dialogu filmowego oba te momenty są całkowicie przekonywujące — jeśli dubbing jest bardzo staranny.

W polskich dubbingach miejscami szwankuje przekład, miejscami synchronizacja nie jest dostateczna, ale najważniejszy wydaje się brak dostosowania głosu i charakteru aktora polskiego do sylwetki poruszającej się na ekranie. Rozbieżność ta w wypadku J. Gabina, bohatera „Murów Malapagi” była zupełnie nieznośna.

Z dyskusji wypłynęła konieczność przeniesienia studio dubbingowego do Warszawy, gdzie 700 stałych aktorów teatralnych zapewni dubbingowcom właściwe kadry aktorskie a lepsze wyposażenie techniczne zagwarantuje normalny poziom techniczny kopii. Wszyscy zgodzili się jednak na to, że co najmniej w większych miastach winno być zarezerwowane jedno kino dla wyświetlania wersji oryginalnej filmu, a szczególnie filmu rosyjskiego, w którym poziom aktorski jest najwyższy a poza tym chodzi o zachowanie wszystkich wartości treści filmu jak i piękna mowy.

Leon Bukowiecki

### Nowe zakłady przemysłowe w Kazachstanie

Dziesiątki nowych zakładów przemysłowych powstaje w Kazachskiej SRR.

W stolicy Kazachstanu, Alma-Atie dobiega końca budowa wielkich zakładów włókienniczych. Niedawno uruchomiono tutaj fabrykę naczyń emaliowanych. W budowie znajdują się zakłady remontu samochodów, zakłady mechaniczne, zakłady przemysłu budowy maszyn ciężkich itd.

Alma-Ata jest obecnie wielkim ośrodkiem przemysłowym Kazachstanu. Produkuje się tutaj m. in. urządzenia dla wielkich pieców oraz baterii koksowych, dla kopalń, elektrowni, wyroby przemysłu włókienniczego i dywanu.



# Kadry piekarsko - cukiernicze kształcą się w Bydgoszczy

W głębi dużego dziedzińca przy ul. Jackowskiego 26 w Bydgoszczy mieszczą się warsztaty Zasadniczej Szkoły Piekarsko-Cukierniczej. Szeroko rozchodzą się przyjemne zapachy pieczonego ciasta. To tutaj pod kierownictwem długoletniego mistrza piekarsko-cukierniczego i nauczyciela Adama Waszkiewicza odbywają się zajęcia warsztatowe uczniów i uczennic klasy drugiej.

— Wyrobiamy w tej chwili ciastka deserowe. Trzeba już dobrze znać się na sztuce piekarsko-cukierniczej, aby dobrze to zrobić — objaśnia nas mistrz Waszkiewicz.

Wizyta nasza wprowadza chwilę zamieszania. Otacza nas gromadka ciekawych uczniów.

— Opowiedzcie nam coś o waszej szkole — prosimy.

— Nauka u nas trwa dwa lata — mówi jeden z uczniów. — W tym roku założono przy naszej szkole pierwsze w kraju czteroletnie Technikum Piekarsko-Cukiernicze. Po ukończeniu technikum uczniowie otrzymują kierownicze stanowiska w cukierniach, piekarniach, domach wczasowych, uzdrowiskach, sanato-

riach względnie pójdą na wyższe uczelnie.

W ciągu tygodnia mamy trzy dni wykładów w szkole i trzy dni zajęć warsztatowych.

— Mamy jednak poważne trudności w normalnej pracy szkolnej — mówi nam dyrektor szkoły Ksawery Jędrzycka. — Brak nam własnego gmachu szkolnego i z konieczności musimy korzystać z klas szkolnych Średnich Szkoł Technicznych przy ul. Św. Trójcy. A i tam nie możemy się pomieścić.

Dyrekcja szkoły czyniła już starania w Ministerstwie Handlu Wewnętrznego celem otrzymania pomieszczeń, ale jak dotychczas bez skutku.

W bieżącym roku Ministerstwo Handlu Wewnętrznego przydzieliło naszej szkole — mówi dalej dyr. Jędrzycka — subwencje w wysokości 180 tys. złotych na rozbudowę warsztatów, mamy więc nadzieję, że i o salach wykładowych w przyszłym roku nie zapomni.

— Jak wygląda praca w warsztatach?

— Praca jest u nas całkowicie zmechanizowana — wyjaśnia nam dalej kierownik warsztatów A. Waszkiewicz. — Uczniowie muszą na początku dobrze poznać aparaturę warsztatową, aby mogli się nią później sami posługiwać.

W warsztatach jako instruktorzy pracują Bolesław Foryna i absolwent Zasadniczej Szkoły Piekarsko-Cukierniczej Stanisław Lipczyński.

— Uczniowie są pilni i lubią swoje zajęcia — mówią nam instruktorzy. — Mamy nadzieję, że w przyszłości na kierowniczych stanowiskach dobrze spełniać będą swe obowiązki.

— Przy stole cukierniczym pracują w tej chwili sami przodownicy — mówi kierownik warsztatów.

Poza Wandą Pawelcówną i Jerzym Szrajdą należy do nich również Krystian Dyr. Dyr nie ma rodziców. Do szkoły przybył z zakładu wychowawczego z Szubina. W szkole za dobrą naukę i pracę społeczną pobiera stypendium państwowe.

— Cieszę się — mówi K. Dyr — że już niedługo będę mógł stanąć do pracy i w ten sposób spłacić Państwu Ludowemu zaciągnięty dług.

80 proc. uczniów szkoły — to synowie robotników i małorolnych chłopów. Tak jak Dyr są wdzięczni władzy ludowej, że umożliwiła im naukę w obranym przez nich kierunku. Toteż wszyscy uczniowie starają się jak najlepiej uczyć i jak najlepiej pracować w warsztatach.

Tegoroczny plan pracy szkoły wykonana już 4 listopada, a obecnie pracuje już na poczet planu przyszłego roku.

Czas wolny od zajęć szkolnych i warsztatowych uczniowie poświęcają na pracę w ZMP i organizacjach masowych istniejących na terenie szkoły.

Warto przypomnieć, że wszyscy byli agitatorami Obwodowego Komitetu Wyborczego Frontu Narodowego nr 142.

Uczy się ich w tej szkole 120. Dziewczęta i chłopcy z różnych stron naszego kraju. Jest tu młodzież z Katowic, Rzeszowa, Olsztyna, Warszawy i Szczecina. Stanowią wraz z wychowawcami zgrany kolektyw, którego celem jest walka o wyższy poziom nauczania oraz stałe podnoszenie wydajności pracy. (Z. S.)



Przodująca grupa uczniów szkoły przy kremowaniu ciastek kruchych pod fachowym kierownictwem Adama Waszkiewicza. (Foto IKP — Woźniewski)

## ZE SPORTU

### WYSTĘP SIATKARZY RADZIECKICH W BIAŁYMSTOKU

We wtorek 9 bm. młodzieżową reprezentację siatkarzy Związku Radzieckiego gościło społeczeństwo Białegostoku. W godzinach przedpołudniowych sportowcy radzieccy spotkali się w Klubie Międzynarodowej Prasy i Kultury ze sportowcami Białegostoku. W czasie spotkania goście radzieccy opowiedzieli o sporcie w ZSRR oraz o swoich wrażeniach z pobytu w Polsce.

Następnie sportowcy radzieccy zwiedzili Akademię Medyczną, w której byli serdecznie podejmowani przez młodzież studencką.

W godzinach popołudniowych siatkarze radzieccy rozegrali między sobą w nowej hali sportowej pokazowe spotkanie. Do-

skonała gra zawodników radzieckich była gorąco oklaskiwana przez licznie zebraną publiczność.

Po czterostopowej stojącej na wysokim poziomie grze zwyciężył zespół B 3:1 (15:12, 6:15, 15:11, 15:12).

Po meczu przedstawiciele sportowców białostockich wręczyli gościom radzieckim upominki.

W godzinach wieczornych ekipa siatkarzy radzieckich udała się z powrotem do Warszawy.

### MLODZIEŻOWA REPREZENTACJA SIATKARZY ZSRR SPOTKAŁA SIĘ Z AKTYWEM TPPR

W ostatnim dniu pobytu w Polsce młodzieżową reprezentację siatkarzy ZSRR podejmowała była przez Zarząd Główny Tow. Przyjaźni Polsko-Radzieckiej lampką wina, po czym spotkała się w Centralnym Klubie TPPR z przedstawicielami warszawskich kół Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej oraz sportowcami Warszawy.

Wprowadzając na salę sportowcom radzieckim młodzież w mundurach ZMP-owskich, wśród hucznych oklasków zebranych wręczyła wianki białoczerwonych kwiatów. Spotkanie ze sportowcami radzieckimi przemieniło się w manifestację serdecznych uczuć przyjaźni narodu polskiego do narodu Związku Radzieckiego, w gorącą manifestację na cześć młodzieży radzieckiej i radzieckich sportowców. Przybyłych gości w imieniu Zarządu Głównego TPPR przywitał sekretarz ZG Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej — Zabłocki.

W krótkim przemówieniu do zebranych działacz sportowy Czmoch, zegnając sportowców radzieckich wracających do swojej ojczyzny, powiedział m. in.:

„Wasze spotkanie, jakie rozegrałście w Polsce, przyczynią się niewątpliwie do podniesienia poziomu naszych siatkarzy, a równocześnie dzięki nim mogliśmy jeszcze mocniej zacieśnić więzy przyjaźni między sportowcami obu bratnich narodów”.

Serdecznymi oklaskami witają zebrani aktywiści TPPR pojawienie się na mównicy kierownika ekipy sportowców radzieckich — Jelisiejewa, który mówiąc o wrażeniach, jakie odnieśli sportowcy radzieccy w czasie pobytu w Polsce, stwierdził m. in.:

„Widzieliśmy jak naród polski w codziennej pracy buduje lepszą, szczęśliwą przyszłość swojej ojczyzny, jak codzienną twórczą pracą walczy o uwalnienie pokoju na całym świecie. Wszędzie gdzie byliśmy spotkaliśmy się z gorącym, serdecznym przyjęciem. Wszędzie, na każdym kroku widzieliśmy, jak głęboką miłością i czcią otacza Wasz naród naszego ukochanego Wodza i Nauczyciela Józefa Stalina”.

Przemówienie Jelisiejewa zebrani przyjęli gorącymi oklaskami i długo nie milknącymi okrzykami na cześć Wodza światowego obozu pokoju Józefa Stalina i przywódcy narodu polskiego Bolesława Bieruta.

Równie gorąco przyjęte zostały przemówienia delegata ekipy radzieckich sportowców, mistrza sportu Siedowa, oraz przedstawiciela polskich sportowców, mistrza sportu Wleciała.

W drugiej części spotkania goście radzieccy obejrzeli kronikę sportową z Wysiegu Pokoju.

## KARNECIK GÓRSKI

### NARTOSTRADA W TATRACH I BESKIDACH

W Tatrach zakończono remonty nartostad w rejonie Kasprówego Wierchu. Prowadzone są również prace przy tyczkowaniu szlaków narciarskich i ustawianiu znaków ostrzegawczych.

W rejonie Szyndzielni trwają prace przy przebudowie istniejących nartostad i budowa nowych. Z powodu wczesnych opadów śnieżnych i trudnych warunków atmosferycznych prace te są poważnie utrudnione i zakończenie ich pociągnie się prawdopodobnie do przyszłego roku.

### NARCIARSKI KOMUNIKAT ŚNIEGOWY

Staraniem Polskiego Towarzystwa Meteorologicznego i Komisji Turystyki Narciarskiej PTTK, wzorem lat ubiegłych, wydawany będzie w sezonie 1952/53 Narciarski Komunikat Śniegowy, informujący o grubości pokrywy śnieżnej, warunkach atmosferycznych, temperaturze na terenach górskich i podgórskich oraz podający przewidywania pogody na najbliższe 3 dni i ostrzeżenia o niebezpieczeństwie lawin. Komunikat ukazywać się będzie w każdy czwartek.



Pieczyno gotowe! Można wyjmować z pieca (Foto IKP — Woźniewski)

### MALY FELIETON

## W sztambuchu bikiniarza

HEJ, skrzydlata młodości! Pamiętam jak dziś pensjonarskie skromniutki pamiętniczki, albumiki, „sztambuchy”, imionniki, karnećki, w których obok gorącego czerwień serca (kredka pożyczona od Jasia, co siedział w ławce pod piecem) pisało się własne i kradzione oraz czule:

„Serce serce serce dało, serce sercem pokochało, serce serce sercem prosił, niechaj serce w sercu nosi”.

Tak było w młodości. Bardzo, bardzo dawno temu. Kiedyś miał 12 lat, proce i miejsce w pierwszej ławce obok „pana psora”.

Pamiętniki, pamiętniczki tymczasem nie zaginęły. Onegdaj bawiąc w gościnie ze wszędobylską ciekawością otwarłem kolorowy, wytwornie opracowany albumik z wyciętym ozdobnie złotym napisem: „Książka wspomnień”. I nie był to bynajmniej pamiętniczek pensjonarski lub ucznia szkolnego, lecz pewnego „starego konia”. Właściciel sztambucha to muzyk — gra na bębnie w kawiarnianej orkiestrze jazzowej. A słowa... górne i durne!

„Utalentowanemu bębniście, mitemu taktownemu, niebyszałemu geniuszowi muzyki jazzowej”

(—) Bywałcy kawiarni

„Dźwięków tak pięknych i żywych, jak Twoje, nigdy jeszcze gród nasz nie słyszał.”

(—) Sympatyk boogie-woogie

„Życzę utalentowanemu artyście bębna światowej stawy w jego pracy.”

(—) Lili Bażanctca



„Widziałem w Polsce dużo zespołów muzycznych ale nigdy nie spotkałem równie znakomitego bębniisty

(—) Poloniusz Poraj-Podskakajko

Tych kilka dedykacji jest tylko skromną namiastką tego, co zawierały czeluście kawiarnianego pamiętnika. Były tam nieco inne podpisy lecz treść dedykacji jest oryginalna. Wpisy dowodzą, że wielu jest młodych ludzi, którzy nie posiadają za grosz krytycyzmu zarówno w stosunku do jazzu jak i samego właściciela albumiku. Wysiadują w kawiarniach wpisują głupstwa w które wierzą.

Na szczęście jest to element szczał kowiy. I dlatego też z prawdziwą przyjemnością patrzyłem wieczorem jak małutka Halszka, pomagając sobie wytkniętym językiem, wpisywała żmudnie i ozdobnie do pamiętnika koleżanki, choć starą i znaną lecz mądrą dedykację:

Chcesz być czymś w życiu to się ucz, Byś nie zginęła w tłumie Nauka to potęgę klucza, W tym moc, kto więcej umie!”

NIK

Pomyślał o Górskich. Ile czasu już u nich nie byłem? Chyba z tydzień...

Nic go tam zresztą nie ciągnęło. Nawet Krystyna. Oczywiście nie można jej tego okazywać, bo pocóż ją zrażać do siebie? A nuż okaże się kiedyś potrzebna?

Poprawił kapelusze i przeczał jeźdźnię, idąc w kierunku, w którym przed chwilą udał się Szczurek

Niebo szarzało w oczach. Szedł bez pośpiechu, obojętnym wzrokiem przypatrując się mijanym wystawom.

Jestem zupełnie sam. Nie sądziłem, że tę samotność tak odczuję. Na palcach jednej ręki mogę policzyć ludzi, z którymi mnie cokolwiek łączy.

Szczurek, Krystyna, Kamiński, ten wścibski szofer z bielmem na oku. Więcej chyba niekt.

Odruchowo zatrzymał się przed wystawą dużej drogerii. W wielkiej szybie zobaczył odbicie swej twarzy.

Zmieniłem się bardzo. Na czoło wybiegły zmarszczki, policzki obwisły, cała postać przygarbiła się jakos i zmalala. Tylko oczy pozostały te same. Bezbarwne, chłodne. Ale gdy się dobrze przyjrzeć to i w nich widać zmianę. Na dnię zrenic przyciało się zmęczenie.

Bo rzeczywiście — jestem już tym wszystkim zmęczony. Najchętniej wróciłbym do Anglii. Tylko jak?

Bezradnie wzruszył ramionami. Decydując się na wyjazd do kraju popełnił wielką omyłkę, teraz widzi to dokładnie. Ta Warszawa, jaką zastał, różniła się zupełnie od tej, jaką zastał się spodziewał. Nic go z nią nie łączy. Chyba kilka wyblakłych wspomnień, nie ponadto. Kompletnie nic.

Sądził, że zadanie, jakie mu powierzono wykona bez najmniejszego trudu. Według zapewnień tych z Londynu sytuacja w kraju była taka, że wystarczyłoby stanąć na środku miasta i powiedzieć, że jest współpracownikiem Intelligence Service — a zyskałoby się poklask całego społeczeństwa, widzącego w ludziach z IS tych, którzy przyniosą mu wybawienie z komunistyczno-demokratycznej niewoli. „Ładnie

IERZY SHELIGA

# AKCJA HEL

67

był na tym wyszedł, gdybym tak postąpił! — pomyślał nie bez odrobiny wesołości. Rzeczywistość była inna, niż chciał ją widzieć pułkownik Arendt. „Gdyby ci ludzie, którzy mnie otaczają — myślał Horodecki — dowiedzieli się po co przyjechałem do kraju, momentalnie otoczyliby mnie zwartym pierścieniem, tak, żebym nie mógł się wymknąć, a pierwsza kobieta z brzegu pobiegłaby zawiadomić władze bezpieczeństwa...”

Czym jestem? Po co tu przyjechałem? Komu służyć? Wzdrygnął się i przesunął ręką po czole, jakby chciał zetrzeć piętno zdrady i zaprzaństwa.

„Szpieg, szpieg, szpieg...” — zaszepotało coś w mózgu. Obejrzał się poza siebie i napotkał spokojny, badawczy wzrok idącego za nim mężczyzny. Ogromnym wysiłkiem pokonał chęć ruszenia biegiem.

Na każdym kroku otoczony jestem wrogami. Na każdym kroku. Tolerują mnie dopóty, dopóki nie przeszkadzam im w ich pracy, dopóki im nie szkodzię. Patrzą na mnie stale i czekają momentu, gdy zaczną szkodzić. A wtedy...

Wtulił głowę w ramiona. Czego tu szukam? Tyle jest tu pracy, widać ją na każdym kroku, mógłbym przecież żyć inaczej, mógłbym się pozbyć tego lęku, który otacza mnie zewsząd, nie pozwala usnąć, mąci myśli, parzy, jak ogień.

„Szpieg, szpieg, szpieg!” — znowu krzyknęło coś nad uchem.

Jestem przecież innym człowiekiem. Wiedziałem po co jadę do Polski. Nie po to, żeby budować. Tam, w Londynie czekają na mój powrót. Nie mogę wrócić z pustymi rękami. Muszę wziąć się w karby. Przecież nie mam napisane na czole tego, co tu mnie sprowadziło. Zachowuję się jak historyk. Za wszelką cenę muszę...

Zgrzyt hamulców.

— Czy pan chce zapłacić mandat?

Opzytomniał. Rzeczywiście — na skrzyżowaniu pali się czerwone światło. Przy krawężniku stoi milicjant.

— Jak można tak iść na oślep? — mówi z wyrzutem. Na czapie ma naszywki kaprala. Spogląda na Horodeckiego, a chociaż twarzy stara się nadać surowy wygląd w oczach błyszczy mu iskielki wesołości.

— Jak można? — powtarza — O mały włos, a wpadłby pan pod samochód!

Horodecki nie wie, co powiedzieć. Zachował się, jak smarkacz. Wszystko przez te nerwy. „Jeśli nie wezmę się w garść — myśli — to lada dzień pośliznie mi się nogą”.

W międzyczasie zapala się zielone światło. Przejście wolne.

Milicjant macha ręką.

— Niech pan już idzie. Ale w przyszłości będzie to pana kosztowało parę złotych!

Ufff, odetchnął z ulgą.

„Zachowuję się, jak smarkacz! — powtarza w myśli — Koniecznie muszę wziąć się w garść!”

Zatrzymał pierwszą wolną taksówkę i kazał wieźć się na Berezyńską. Powoli wracał doń spokój.

Gdy znalazł się w swym pokoju, wyjął z kieszeni list „Bończy”, kilkakrotnie powtórzył adres owej kobiety w Miedzyszynie, po czym przytknął do papieru płonąca zapalkę.